



2020015CO230

"Gipuzkoako Foru Aldundiaren Jauregia, haren eraikin erantsia eta Mugikortasuneko eta Lurralde Antolaketako Departamentuaren bulegoak mantentzeko zerbitzua eta mantentze lan isolatuak" izeneko kontratuaren kontratazioan parte hartu nahi duen enpresa batek zalantza hauek helarazi dizkio kontratazio-organoari:

Una de las empresas interesadas en participar en la contratación del contrato de "El servicio de Mantenimiento del Palacio de la DFG, de su edificio anejo y de las oficinas del Departamento de Movilidad y Ordenación del Territorio e intervenciones aisladas de mantenimiento" ha remitido la siguiente cuestión al órgano de contratación:

"Prezioaren formularen zuzenketa eta errorea eta formulen aplikazioaren adibidea, zuek argitaratua, aztertu ondoren, formulan errore bat dagoela uste dugu oraindik ere...Eskertuko genizuke baieztatuko bazenigute formulak zuzenak direla."

"Tras analizar la subsanación y error de la fórmula del precio y el ejemplo de aplicación de fórmulas, publicado por ustedes, seguimos creyendo que hay un error en la fórmula...Agradeceríamos que nos confirmaran que las fórmulas son las correctas."

Honako hau da kontratazio organoak emandako erantzuna:

La respuesta remitida por el órgano de contratación a la cuestión planteada es la siguiente:

"Prezioaren formulari buruzko zalantzari dagokionez, bidalitako Excel orria erreparatu ondoren, erantzun behar dugu kontratatzailearen profilean argitaratutako adibideak zuzenak direla."

"En cuanto a la duda trasladada respecto a la fórmula del precio y tras repasar la hoja Excel remitida, debemos contestar que los ejemplos publicados en el perfil del contratante son correctos."

Administrazio-klausula zehatzen agirian jasotako prezioa baloratzeko taulako formulak aplikatzeko, taula horren ondorengo testuan ezarritakoa hartu behar da kontuan, hau da:

Para aplicar las fórmulas de la tabla para la valoración del precio contenida en el Pliego de cláusulas administrativas particulares se debe tener en cuenta lo establecido en el texto que sigue a dicha tabla, esto es:

Formula horiek aplikatzearen ondorioetarako,  $p = \text{BMED} + 0,5x (\text{BMAX} - \text{BMED})$  bajaren puntuazio distantziakidea da Behe Gehienaren eta Behe Ertainaren artean.

A los efectos de aplicar dichas fórmulas, (...)  $P(\text{BMED} + 0,5x(\text{BMAX} - \text{BMED}))$  es la puntuación de la baja equidistante entre la Baja Máxima y la Baja Media.

Formulak horrela aplikatzen badira, lortutako puntuazioa kontratatzailearen profilean argitaratutako adibidea da."

Si las fórmulas se aplican de esa forma, la puntuación obtenida es la del ejemplo publicado en el perfil del contratante."

Donostian, 2020ko uztailaren 8an / En San Sebastián, a 8 de julio de 2020

IDAZKARI TEKNIKOA / LA SECRETARIA TÉCNICA

Sin./Fdo.: Maria Teresa Iribarren Goicoecharandia